

Le dit amendement étant lu la seconde fois, et la question de concours étant mise sur icelui, il a été agréé.

Sur motion de l'honorable M. *Ferrier*, secondé par l'honorable M. *Campbell*, il a été *Ordonné*, que le dit bill, tel qu'amendé, soit lu la troisième fois maintenant.

Le dit bill, tel qu'amendé, a été alors lu la troisième fois en conséquence.

La question a été mise ce bill tel qu'amendé passera-t-il ?

Elle a été résolue dans l'affirmative.

Ordonné, que le greffier se rende à la Chambre des Communes, et informe cette Chambre que le Sénat a passé ce bill avec un amendement, auquel il demande son concours.

L'honorable M. *Girard* du comité conjoint du Sénat et de la Chambre des Communes sur les impressions du Parlement auquel a été renvoyé son sixième rapport pour être considéré de nouveau, a présenté un rapport amendé.

Ordonné, qu'il soit reçu et il alors été lu par le greffier comme suit :

CHAMBRE DE COMITÉ

11 juin 1872.

Le comité conjoint des deux Chambres sur les impressions du parlement à l'honneur de présenter son sixième rapport :

Listes des actionnaires des différentes banques du *Canada*—Présentées en conformité de l'acte 34 *Vic.*, ch. 5, sec. 12.

Rapport du progrès de l'exploration de la ligne du chemin de fer canadien du Pacifique (avec deux cartes).

Réponse à une adresse.—Correspondance entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer de *Windsor* et *Annapolis*, etc., (Pour documents de la session seulement).

Réponse à une adresse (Sénat) contenant des renseignements sur certaines transactions alléguées avoir eu lieu entre les commissaires du chemin de fer intercolonial et les propriétaires de maisons et terrains à *New-Castle*, *Nouveau-Brunswick*. (Pour documents de la session seulement).

Réponse à une adresse.—Rapports et estimations sur le canal de la baie *Verte*.

Réponse à une adresse.—Correspondance etc., et autres documents sur le creusement du goulet de *Shippegon*. (—Pour distribution seulement).

Réponse à un ordre de la Chambre des Communes du 22 avril, 1872 demandant un état des dépenses de l'entretien d'hommes et de voitures au débarcadère du *Prince Arthur* pour le transport des émigrants au *Fort Garry*.

Réponse à une adresse.—Correspondance au sujet des honoraires perçus par les agents américains sur les marchandises et les produits expédiés en transit par les *Etats-Unis*.

Réponse à une adresse.—Tarif des honoraires sous le chap. 46 des statuts refondus du *Canada*, maintenant exigés des propriétaires de bois pour les spécifications et alloués aux inspecteurs pour les mesurages, etc. (Pour distribution seulement.)

Réponse à une adresse (Sénat).—Etat indiquant le nombre d'actions, d'oppositions, etc., qui ont été contestées et plaidées dans le district de *Montmagny* du 1er janvier 1868 au 1er janvier dernier, etc., etc. (Pour distribution seulement).

Rapport du ministre de l'agriculture pour l'année 1871.

Réponse à une adresse (Sénat).—Correspondance entre le ministre de la marine et des pêcheries et le bureau du commerce impérial au sujet de la mitigation des règles et règlements relatifs à la concession aux pilotes de certificats de capacité pour le grade de capitaine.

Le comité recommande aussi de ne point imprimer les documents suivants :

Réponse à une adresse.—Etat détaillé de toutes les réclamations présentées par les différentes personnes nommées dans le rapport de *F. G. Johnson*, commissaire chargé de faire